

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

2146 (XXXIV). Петиция, относящаяся к подопечной территории Тихоокеанские острова

Совет по Опеке,

рассмотрев петицию г-на Альфреда Капеля, относящуюся к подопечной территории Тихоокеанские острова³,

1. *принимает к сведению* заявленное намерение управляющей власти безотлагательно принять меры по улучшению судоходного обслуживания внешних островов, включая Маршалловы острова;

2. *предлагает, в частности, управляющей власти* принять необходимые меры, чтобы исправить положение, о котором упоминается в петиции.

*1314-е заседание,
21 июня 1967 года.*

2147 (XXXIV). Доклад Выездной миссии 1967 года Организации Объединенных Наций в подопечную территорию Тихоокеанские острова

Совет по Опеке,

рассмотрев на своей тридцать четвертой сессии доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций в подопечную территорию Тихоокеанские острова⁴,

заслушав относящиеся к этим докладам устные замечания, сделанные представителями Соединенных Штатов Америки,

1. *принимает к сведению* доклады Выездной миссии и относящиеся к ним замечания управляющей власти;

2. *выражает свое удовлетворение* работой, выполненной по его поручению Выездной миссией;

3. *обращает внимание* на то обстоятельство, что на тридцать четвертой сессии, формулируя свои собственные заключения и рекомендации относительно условий в данной подопечной территории, Совет по Опеке учел замечания и рекомендации Выездной миссии и относящиеся к ним замечания управляющей власти;

4. *постановляет* и впредь учитывать эти рекомендации и замечания при рассмотрении в бу-

дущем вопросов, касающихся данной подопечной территории;

5. *предлагает* соответствующей управляющей власти учитывать рекомендации и заключения Выездной миссии, а также относящиеся к ним замечания членов Совета по Опеке;

6. *постановляет, в соответствии с правилом 98* своих правил процедуры, что доклады Выездной миссии и текст настоящей резолюции должны быть изданы в печатном виде.

*1320-е заседание,
29 июня 1967 года.*

2148 (XXXIV). Круг ведения Выездной миссии 1968 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Науру и Новая Гвинея

Совет по Опеке,

постановив послать в 1968 году периодическую выездную миссию в подопечные территории Науру и Новая Гвинея,

*постановив, что эта Выездная миссия должна состоять из (Франция), (Либерия), (Новая Зеландия) и (Соединенные Штаты Америки)*⁵,

постановив, что Выездная миссия должна посетить в начале 1968 года две подопечные территории,

1. *порукает* Выездной миссии произвести обследование и представить возможно более исчерпывающий доклад о мерах, принятых в подопечных территориях Науру и Новая Гвинея для осуществления целей, изложенных в статье 76 в Устава Организации Объединенных Наций, и уделить особое внимание вопросу о будущем этих двух территорий, в том числе пожеланиям населения Науру относительно его будущего, в свете соответствующих статей Устава и соглашений по опеке, учитывая пожелания соответствующих резолюций Совета по Опеке и Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г. и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 г. Генеральной Ассамблеи;

2. *порукает* Выездной миссии уделить внимание, если это окажется необходимым в свете

³ T/PET.10/38.

⁴ См. *Официальные отчеты Совета по Опеке, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 2, документы T/1658 и Add.1.*

⁵ На 1321-м заседании 29 июня 1967 года Совет постановил, что выдвинутые в члены кандидатуры будут автоматически утверждаться по получении списка и что члены Выездной миссии будут сами выбирать своего председателя.

прений в Совете по Опеке и принятых им резолюций, вопросам, поднятым в связи с годовыми докладами об управлении подопечными территориями, в петициях, полученных Советом и касающихся Науру и Новой Гвинеи, в докладах предыдущих выездных миссий и в замечаниях управляющей власти по этим докладам;

3. *поручает* Выездной миссии принимать петиции без ущерба для ее действий в соответствии с правилами процедуры Совета и расследовать на месте те из полученных петиций, кото-

рые, по ее мнению, заслуживают особого расследования;

4. *просит* Выездную миссию представить Совету, как только это будет практически осуществимо, отдельные доклады о подопечных территориях Науру и Новая Гвинея, содержащие ее выводы, с теми замечаниями, заключениями и рекомендациями, которые она, возможно, пожелает сделать.

*1321-е заседание,
29 июня 1967 года.*